

**அத்தியாயங்களின்
வரிசையில்
குர்ஆன் துஆக்கள்**



:مودة

جمعية الدعوة والإرشاد
وتوعية الجاليات بالخبر

**அரபி மூலம்,
ஒலிபெயர்ப்பு,
மொழிபெயர்ப்பு,
வசன எண் குறிப்புகளுடன்**

குர்ஆன் துஆக்கள்



إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۗ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

இய்யாக நஃபது வஇய்யாக நஸ்தயீன். இஹ்தினஸ்
ஸிராத்தல் முஸ்தகீம். ஸிராத்தல்லதீன் அன்அம்(த்)த
அலைஹிம், கை(gh)ரில் மக்(gh)முபி
அலைஹிம் வலம்முழாலீன்.

(இறைவா!)உன்னையே நாங்கள் வணங்குகிறோம்;
உன்னிடமே நாங்கள் உதவியும் தேடுகிறோம். நீ எங்களை
நேர்வழியில் நடத்துவாயாக! (அது) நீ எவர்களுக்கு அருள்
புரிந்தாயோ அவ்வழி. (அது) உன் கோபத்திற்கு ஆளானோர்
வழியுமல்ல நெறி தவறியோர் வழியுமல்ல.

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

ரப்பனா தகப்பல் மின்னா இன்னக
அன்(த்)தஸ் ஸமீஉல் அலீம்

எங்கள் இறைவனே! எங்களிடமிருந்து
(இப்பணியை) ஏற்றுக் கொள்வாயாக;
நிச்சயமாக நீயே (யாவற்றையும்)
கேட்பவனாகவும் அறிபவனாகவும்
இருக்கின்றாய்”

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ
حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

ரப்பனா ஆத்தினா ஃபித்துன்யா
ஹஸனத்தவ் வஃபில் ஆகிரத்தி
ஹஸனத்தவ் வகினா அதாபன்னார்.

எங்கள் இறைவனே! எங்களுக்கு இவ்வுலகில்
நற்பாக்கியங்களைத் தந்தருள்வாயாக !
மறுமையிலும் நற்பாக்கியங்களைத்
தந்தருள்வாயாக ! இன்னும் எங்களை(நரக)
நெருப்பின் வேதனையிலிருந்தும்
காத்தருள்வாயாக !

குர்ஆன் துஆக்கள்



தாலூத்தின் படைகள் களத்தில் எதிரிகளை
சந்தித்த போது கேட்ட பிரார்த்தனை

رَبَّنَا أفرغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ط

ரப்பனா அப்(ஃ)ரிக்க(غ) அலைனா ஸ(ص)ப்ரவ்
வஸ(ث)ப்பித் அக்தாமனா வன்ஸு(ص)ர்னா
அலல் கவ்மில் காபி(ஃ)ரீன்

எங்கள் இறைவா! எங்களுக்குப் பொறுமையைத்
தந்தருள்வாயாக! எங்கள் பாதங்களை
உறுதியாக்குவாயாக! காஃபிரான இம்மக்கள் மீது
(நூங்கள் வெற்றியடைய) உதவி செய்வாயாக!"
எனக் கூறி(ப் பிரார்த்தனை செய்த)னர்.

குர்ஆன் துஆக்கள்



سَبِّغْنَا وَأَطْعَمْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾
 رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا إِذَا نُسِّبْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ
 عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ
 عَنَّا وَارْحَمْنَا إِنَّتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

சமீபிணா வதஃபிணா குஃப்ரானக ரப்பனா வ இலைக்கல் மஸீர்
 ரப்பனா லா துஆகித்தனா இன்னஸீனா அவ் அக்தஃபிணா ரப்பனா
 வலா தஹ்மில் அலைனா இஸ்ரன் கமா ஹமல்தஹு
 அலல்லதீன மின் கப்லினா ரப்பனா வலா துஹம்மில்னா மாலா
 தாக்கதலனா பிஹி வஃபுஅன்னா வஃபிர்லனா வர்ஹம்னா
 அன்த மவ்லானா ஃபன்சர்னா அலல் கவ்மில் காஃபிர்இன்.

எங்கள் இறைவனே செவிமடுத்தோம். நாங்கள் வழிபட்டோம்; எங்கள் இறைவனே!
 உன்னிடமே மன்னிப்புக் கோருகிறோம்; மீளுவதும் உன்னிடமேதான்.

எங்கள் இறைவா! நாங்கள் மறந்து போயிருப்பினும், அல்லது நாங்கள் தவறு
 செய்திருப்பினும் எங்களைக் குற்றம் பிடிக்காதிருப்பாயாக! எங்கள் இறைவா!
 எங்களுக்கு முன் சென்றோர் மீது சுமத்திய சுமையை போன்று எங்கள் மீது
 சுமத்தாதிருப்பாயாக! எங்கள் இறைவா! எங்கள் சக்திக்கப்பாற்பட்ட சுமையை எங்கள்
 மீது சுமத்தாதிருப்பாயாக! எங்கள் பாவங்களை நீக்கிப் பொறுத்தருள்வாயாக! எங்களை
 மன்னித்தருள் செய்வாயாக! எங்கள் மீது கருணை புரிவாயாக! நீயே எங்கள்
 பாதுகாவலன்; காஃபிரான சப்டத்தாரின் மீது எங்களுக்கு உதவி செய்தருள்வாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

ரப்பனா லா துஸி(Z)ஃ குலூபனா பஃத
இத் ஹதைதனா வஹப்லனா மில்லதுன்க
ரஹ்மதன் இன்னக அன்தல் வஹ்ஹாப்

எங்கள் இறைவனே! நீ எங்களுக்கு நேர்
வழியைக் காட்டியபின் எங்கள் இதயங்களை
(அதிலிருந்து) தவறமாறு செய்து விடாதே!
இன்னும் நீ உன் புறத்திலிருந்து எங்களுக்கு
(ரஹ்மத் என்னும்) நல்லருளை அளிப்பாயாக!
நிச்சயமாக நீயே பெருங் கொடையாளியாவாய்!

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ
اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ

ரப்பனா இன்னக ஜாமிஉன்னாஸி
லியவ்மில்லா ரைப பீஹி இன்னல்லாஹ்
லா யுக்(خ)லிபு(ف)ல் மீஆத்

எங்கள் இறைவா! நிச்சயமாக நீ மனிதர்களை
எல்லாம் எந்த சந்தேகமும் இல்லாத ஒரு நாளில் ஒன்று
சேர்ப்பவனாக இருக்கின்றாய். நிச்சயமாக அல்லாஹ்
வாக்குறுதி மீற மாட்டான்.

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

ரஃபனா இன்னனா ஆமன்னா
ப(f)ஃபி(f)ர்லனா துனூபனா
வகீனா அதாபன்னார்

எங்கள் இறைவனே! நிச்சயமாக நாங்கள்
(உன் மீது) நம்பிக்கை கொண்டோம்;
எங்களுக்காக எங்கள் பாவங்களை
மன்னித்தருள் செய்வாயாக! (நரக) நெருப்பின்
வேதனையிலிருந்து எங்களைக்
காப்பாற்றுவாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள் 9

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً
إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ

ரஃபி ஹப்லீ மில்லதுன்க துர்ரியத்தன்
தய்யியதன் இன்னக ஸமீஉத் துஆ

இறைவனே! உன்னிடமிருந்து எனக்காக

ஒரு பரிசுத்தமான சந்ததியைக்

கொடுத்தருள்வாயாக! நிச்சயமாக நீ

பிரார்த்தனையைச்

செவிமடுத்தருள்வோனாக இருக்கின்றாய்

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا أَمَّنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ
فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

ரப்பனா ஆமன்னா பிமா அன்ஸ(2)ல்த வத்தபஃனா
ரகூல ப(1)க்துப்னா மஅஷ் ஷாஹிதீன்.

எங்கள் இறைவனே! நீ அருளிய (வேதத்)தை
நாங்கள் நம்புகிறோம், (உன்னுடைய)
இத்தூதரை நாங்கள் பின்பற்றுகிறோம்; எனவே
எங்களை (சத்தியத்திற்கு) சாட்சி
சொல்வோருடன் சேர்த்து எழுதுவாயாக!

திருக்குர்ஆன் 3:53

குர்ஆன் துஆக்கள்



நெருக்கடியான சூழலில் ரிப்பிய்யூன்களின் துஆ

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا
وَتَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

ரப்பனக்(غ)பி(ق)ர்லனா துனூபனா வஇஸ்ராப(ق)னா
பீ(ق) அம்ரினா வஸ(ت)ப்பித் அக்தாமனா
வன்ச(ص)ர்னா அலல் கவ்மில் காபி(ق)ரீன்

எங்கள் இறைவனே! எங்கள் பாவங்களையும் எங்கள்
காரியங்களில் நாங்கள் வரம்பு மீறிச் செய்தவற்றையும் மன்னித்
தருள்வாயாக! எங்கள் பாதங்களை உறுதியாய் இருக்கச்
செய்வாயாக! காஃபிர்களின் சூட்டத்தாருக்கு எதிராக
எங்களுக்கு நீ உதவி புரிவாயாக"

குர்ஆன் துஆக்கள்



حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

ஹஸ்புனல்லாஹு வ நிஃமல் வகீல்

**அல்லாஹ்வே எங்களுக்குப் போதுமானவன்.
அவனே எங்களுக்குச் சிறந்த பாதுகாவலன்.**

சிறப்பு

இப்ராஹீம்(அலை) அவர்கள் தீயில் தூக்கி எறியப்பட்டபோது 'அல்லாஹ் எங்களுக்குப் போதுமானவன்; அவனே பொறுப்பேற்றுக் கொள்வோரில் சிறந்தவன்' என்று சுவறினார்கள்.

'நிச்சயமாக மக்கள் உங்களுக்கெதிராக அணிதிரண்டுள்ளனர்; எனவே, அவர்களுக்கு அஞ்சுங்கள்' என மக்கள் ஸஹாபாக்களிடம் சுவறியபோது ஸஹாபாக்கள் இதே வார்த்தைகளைக் சுவறினார்கள்.

இது அவர்களுக்கு நம்பிக்கையை மேலும் அதிகமாக்கியது. 'எங்களுக்கு அல்லாஹ் போதுமானவன்; அவனே பொறுப்பேற்றுக் கொள்வோரில் சிறந்தவன்' என்றும் அவர்கள் சுவறினார்கள்.

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ
فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

ரப்பனா மா கலக்த ஹாதா பாதிலன்
சுப்ஹானக்க ஓபகினா அதாபன்னார்

எங்கள் இறைவனே! இவற்றையெல்லாம்

நீ வீணாகப் படைக்கவில்லை.

நீ தூய்மையானவன்.

(நரக) நெருப்பின் வேதனையிலிருந்து

எங்களைக் காத்தருள்வாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

14

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ ط
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

ரப்பனா இன்னக மன் துத்ஹிலின்னார

ஃபகத் அஹ்ஹைஷ(2)த்தஹு

வமா லில்லாலிமீன மின் அன்சார்.

எங்கள் இறைவனே! நீ எவரை நரக
நெருப்பில் புகுத்துகின்றாயோ அவரை
நிச்சயமாக நீ இழிவாக்கிவிட்டாய், மேலும்
அக்கிரமக்காரர்களுக்கு உதவி
செய்வோர் எவருமினர்!

தீருக்குர்ஆன் 3:192

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا إِنَّا سَبَعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا
رَبَّنَا فَاعْفُفْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

ரப்பனா இன்னனா ஸமிஃனா முனாதியை யுனாதீ லில் ஈமானி
அன் ஆமினூ பிரப்பிகும் ப(f)ஆமன்னா

ரப்பனா பஃபிர்லனா துனூபனா வ கப்(f)பிர் அன்னா
ஸய்யிஆத்தினா வ தவப்(f)பனா மஅல் அப்ராார்

எங்கள் இறைவனே! உங்கள் இறைவன் மீது நம்பிக்கை
கொள்ளுங்கள் என்று ஈமானின் பக்கம் அழைத்தவரின்
அழைப்பைச் செவிமடுத்து நாங்கள் திடமாக ஈமான்
கொண்டோம்.

எங்கள் இறைவனே! எங்களுக்கு, எங்கள் பாவங்களை
மன்னிப்பாயாக! எங்கள் தீமைகளை எங்களை விட்டும்
அகற்றி விடுவாயாக ! இன்னும், எங்களைச்
சான்றோர்களுடன் கைப்பற்றுவாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا وَإِنتَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ
إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْبِعَادَ

ரப்பனா வஆத்தினா மா வஅத்தனா அலா
ருஸூலிக வலா துஹ்சி(Z)னா யவ்மல் கியாமதி
இன்னக லா துஹ்லிபு(f)ல் மீஆத்

எங்கள் இறைவனே! இன்னும் உன் தூதர்கள்
மூலமாக எங்களுக்கு நீ வாக்களித்ததை
எங்களுக்குத் தந்தருள்வாயாக! கியாம நாளில்
எங்களை இழிவுபடுத்தாது இருப்பாயாக!
நிச்சயமாக நீ வாக்குறுதிகளில் மாறாபவன் அல்ல !

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا آمِنًا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

ரப்பனா ஆமன்னா ப(f)க்துப்பனா

மஅஷ்ஷாஹிதீன்

எங்கள் இறைவனே! நாங்கள்
நம்பிக்கை கொண்டோம், எனவே
சாட்சி சொல்லுவோருடன் எங்களையும்
நீ பதிவு செய்து கொள்வாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

18

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ

ரப்பனா ளலம்னா அன்புஸனா வஇல்லம்
தந்பிர்லனா வதர்ஹம்னா லநசவனன்ன
மினல் காஸிரீன்

எங்கள் இறைவனே! எங்களுக்கு நாங்களே
தீங்கிழைத்துக் கொண்டோம் - நீ எங்களை
மன்னித்துக் கிருபை செய்யாவிட்டால், நிச்சயமாக
நாங்கள் நஷ்டமடைந்தவர்களாகி விடுவோம்

தீருக்குர்ஆன் 7:23

குர்ஆன் துஆக்கள்

19

சுவனவாசிகளின் பிரார்த்தனை

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ
لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

அல்ஹம்து வில்லாஹில்லதி ஹதானா
லிஹாதா வமா குன்னா லினஹ்ததிய
லவ்லா அன் ஹதானல்லாஹ்

இந்த பாக்கியத்தைப் பெறுவதற்குரிய நேர்வழியை
எங்களுக்குக் காட்டிய அல்லாஹ்வுக்கே
எல்லாப்புகழும் உரியதாகும். அல்லாஹ் எங்களுக்கு
நேர்வழி காட்டியிராவிட்டால், ஒருக்காலும் நாங்கள்
நேர்வழி அடைந்திருக்க மாட்டோம்.

குர்ஆன் துஆக்கள்



சிகரங்களில் இருபவர்களின் பார்வைகள்
நரகவாசிகளின் பக்கம் திருப்பப்பட்டால் கேட்கும் துஆ

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

ரப்பனா லா தஜ்அல்னா மஅல்
கவ்மிழ்(ظ)ழாலிமீன்

எங்கள் இறைவனே! எங்களை
(இந்த) அக்கிரமக்காரர்களுடனே
ஆக்கி விடாதே!

குர்ஆன் துஆக்கள்

ஷஹப்(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ

வஸிஅ ரப்பூனா குல்ல ஷை(ش)யின் இல்மன்,
அலல்லாஹி தவக்கல்னா, ரப்பனப்(ب)தஹ்
பைனனா வபைன கவ்மினா பில்ஹக்கி
வஅன்த கை(خ)நல் பா(ب)திஹீன்

எங்கள் இறைவா! எங்களுக்கும், எங்கள்
கூட்டத்தாருக்கும் இதையே நியாயமான தீர்ப்பு
வழங்குவாயாக ! தீர்ப்பு அளிப்பவர்களில்
நீயே மிகவும் மேலானவன் !

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

குர்ஆன் துஆக்கள்

22

பிர்அவ்னின் சூனியக்காரர்கள் அல்லாஹ்வின் மீது
நம்பிக்கை கொண்ட பின் கேட்ட துஆ

رَبَّنَا أفرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

ரப்பனா அப்(ق)ரிக்(غ) அலைனா
ஸ(ص)ப்ரன் வ தவப்(ق)பனா முஸ்லிமீன்

எங்கள் இறைவனே! எங்கள் மீது
பொறுமையையும் (உறுதியையும்)
பொழிவாயாக ! முஸ்லிம்களாக எங்களைக்
கைப்பற்றிக் கொள்வாயாக!

தீருக்குர்ஆன் 7: 126

குர்ஆன் துஆக்கள்

23

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِاٰخِيْ وَادْخُلْنَا فِيْ رَحْمَتِكَ
وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِیْمِیْنَ

ரஃபீ(f)ரீ வலிஅஹீ வ அதஹில்னா பீ(f)
ரஹ்மதிக வ அந்த அர்ஹமுர் ராஹிமீன்

என் இறைவனே! என்னையும் என் சகோதரரையும்
மன்னிப்பாயாக! உன் ரஹ்மத்தில் பிரவேசிக்கச்
செய்வாயாக! ஏனெனில், நீயே கிருபையாளர்களில்
எல்லாம் மிக்க கிருபையாளன்!

குர்ஆன் துஆக்கள்



முஸா(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

أَنْتَ وَلِيِّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا

وَ أَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ①

وَ اكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً

وَ فِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكَ ②

அன்த வலிய்யுனா ப(அ)க்(ஃ)பி(அ)ர்லனா வர்ஹம்னா

வஅன்த கை(ஃ)ருல் கா(ஃ)பி(அ) ரீன்

வக்துப்லனா பீ(அ) ஹாதிஹித் துன்யா ஹஸனத்தவ்

வ பி(அ)ல் ஆகி(அ)ரத்தி இன்னா ஹுத்னா இலைக்க

நீ தான் எங்களுடைய பாதுகாவலன். ஆகவே எங்களுக்கு மன்னிப்பு அளிப்பாயாக ! எங்களுக்கு கிருபை செய்வாயாக ! மன்னிப்பவர்களில் எல்லாம் நீ தான் மிக்க மேன்மையானவன் !

இன்னும் இவ்வுலகத்திலும், மறுமையிலும் எங்களுக்கு (அழகிய) நன்மைகளையே விதித்தருள்வாயாக! நிச்சயமாக நாங்கள் உன்மையே முன்னோக்குகிறோம்.

குர்ஆன் துஆக்கள்

25

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

ஹஸ்பியல்லாஹு லா இலாஹ இல்லா ஹுவ அலைஹி
தவக்கல்து வஹுவ ரப்பல் அர்ஷில் அழீம்

எனக்கு அல்லாஹ்வே போதுமானவன்.
(வணக்கத்திற்குரிய) நாயன் அவனையன்றி
(வேறு யாரும்) இல்லை. அவன் மீதே நான்
பரிபூரண நம்பிக்கை கொண்டுள்ளேன்.
அவன் தான் மகத்தான அர்ஷின் அதிபதி !

குர்ஆன் துஆக்கள்

26

عَلَى اللَّهِ تَوَكَّنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾
وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

அல்லாஹ்ரி தவக்கல்னா ரப்பனா லா தஜ்அல்னா
பி(ர்)த்னத்தல் லில் கவ்மில்லாளிமீன்.

வனஜ்ஜினா பி ரஹ்மதிக மினல் கவ்மில் காபி(ர்)ரீன்.

நாங்கள் அல்லாஹ்வையே பூரணமாக நம்பி
(அவனிடமே எங்கள் காரியங்களை ஒப்படைத்து)க்
கொண்டோம். எங்கள் இறைவனே! அநியாயம் செய்யும்
மக்களின் சோதனைக்கு எங்களை ஆளாக்கிவிடாதே!

இந்த காஃபிர்களான மக்களிடமிருந்து உன்
அருளினால் எங்களை நீ காப்பாற்றுவாயாக!"

ஞர்ஆன் துஆக்கள்

27

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ط
وَأَلَّا تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي أَكُنْ مِنَ الْخَسِرِينَ

ரம்பி இன்னீ அவுதுபிக அன் அஸ்அலக்க மா
லைஸலீ பிஹி இல்முன் வஇல்லா தஃபி(ரி)ர்லீ
வ தர்ஹம்னி அகும்மினல் காஸிரின்.

என் இறைவா! எனக்கு எதைப் பற்றி ஞானம்
இல்லையோ அதை உன்னிடத்திலே கேட்பதை விட்டும்
உன்னிடம் நான் பாதுகாப்பு தேடுகிறேன்.

நீ என்னை மன்னித்து எனக்கு அருள் புரியவில்லை
என்றால் நஷ்டமடைந்தோரில் நான் ஆகிவிடுவேன்.

குர்ஆன் துஆக்கள்

28

رَبِّ قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ
فَاطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَبِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّنِي بِالصَّالِحِينَ

ரஃபி கத்ஆ(த்)தைதனி மினல் முல்கி வ அல்லம்தனி
மின் தஃவீலில் அஹாதீஸ் பா(ஃ)திரஸ் ஸமாவா(த்)தி
வல் அர்ளி அன்(த்)த வலிய்யீ பி(ஃ)த்துன்யா
வல்ஆகிரத்தி தவப்(ஃ)பனி முஸ்லிமவ் வஅல்ஹிக்னி
பிஸ் ஸாலிஹீன்

என் இறைவனே! நிச்சயமாக நீ எனக்கு அரசாட்சியைத் தந்து,
கனவுகளின் விளக்கங்களையும் எனக்கு கற்றுத்தந்தாய் !
வானங்களையும் பூமியையும் படைத்தவனே! இம்மையிலும்
மறுமையிலும் நீயே என் பாதுகாவலன். முஸ்லிமாக என்னை நீ
கைப்பற்றிக் கொள்வாயாக! இன்னும் நல்லடியார் சுவட்டத்தில்
என்னைச் சேர்த்திடுவாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்



இப்ராஹிம்(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْنُبْنِي
وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ط

ரம்பிஜ்அல் ஹாதல் பலத ஆமினவ் வஜ்நூப்னி
வ பனிய்ய அன்னஃபுதல் அஸ்னாம்

என் இறைவனே! இந்த ஊரை அச்சம்
தீர்ந்ததாய் ஆக்குவாயாக! என்னையும்,
என் மக்களையும் சிலைகளை நாங்கள்
வணங்குவதிலிருந்து காப்பாற்றுவாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்



இப்ராஹிம்(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى
عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

ரப்பனா இன்னக்க தஃலமு மானூஹ்ரி(f) வமானூஃலின்.
வமா யஹ்பா(f) அலல்லாஹி மின் கஷ்ய்யின் பி(f)ல்
அர்ளி வலா பி(f)ஸ் ஸமா

எங்கள் இறைவனே! நாங்கள் மறைத்து
வைத்திருப்பதையும், நாங்கள்
பகிரங்கப்படுத்துவதையும் நிச்சயமாக நீ அறிகிறாய்!
இன்னும் பூமியிலோ, வானத்திலோ உள்ள எந்த
பொருளும் மறைந்ததாக இல்லை.

தீருக்குர்ஆன் 14:38

குர்ஆன் துஆக்கள்

31

(இப்ராஹிம்(அலை) அவர்களின் துஆ)

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ

وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۖ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي

وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۖ

ரம்பிஜ்அல்னீ முகீமஸ் ஸலாத்தி வமின் துர்ரியத்தி ரப்பனா
வதகப்பல் துஆ

ரப்பனஃபிர்லீ வலிவாலிதய்ய வலில் முஃமினீன யவ்ம்
யசஹுல் ஹிஸாப்

‘(என்) இறைவனே! தொழுகையை
நிலைநிறுத்துவோராக என்னையும், என்னுடைய
சந்ததியில் உள்ளோரையும் ஆக்குவாயாக! எங்கள்
இறைவனே! என்னுடைய பிரார்த்தனையையும் ஏற்றுக்
கொள்வாயாக!’

“எங்கள் இறைவா! என்னையும், என்
பெற்றோர்களையும், முஃமின்களையும் கேள்வி
கணக்குக் கேட்கும் நாளில் மன்னிப்பாயாக!”

குர்ஆன் துஆக்கள்



பெற்றோருக்கான துஆ

رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا

ரப்பிர் ஹம்ஹுமா கமா
ரப்பயானீ ச(ص)கீ(غ)ரா

என் இறைவனே! நான் சிறு பிள்ளையாக
இருந்த போது, என்னைப் பரிவோடு
அவ்விருவரும் வளர்த்தது போல், நீயும்
அவர்கள் இருவருக்கும் கிருபை செய்வாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

33

அல்லாஹ் தன் தூதர்(ﷺ) அவர்களுக்கு ஒதுமாறு கட்டளையிட்ட துஆ

رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ
وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ
وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا

ரஃபி அதஹி(خ)ல்னி முத்ஹ(خ)ல சி(ص)த்கின் வ
அஹ்(خ)ரிஜ்னி முக்(خ)ரஜ சி(ص)த்கின் வஜ்அல் லீ
மின் லதுன்க சுல்தானன் நஸீ(ص)ரா

என் இறைவனே! என்னை சிறந்த முறையில் நுழையச்
செய்வாயாக! மேலும் சிறந்த முறையில் என்னை
வெளிப்படுத்துவாயாக! மேலும் உன்புறத்திலிருந்து
எனக்கு உதவி செய்யும் ஒரு சக்தியை ஆக்குவாயாக.

குர்ஆன் துஆக்கள்

34

அஸ்ஹாபுல் கஹ்ஃபு எனும் குகைவாசிகளின் துஆ

رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ

رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا

ரப்பனா ஆத்தினா மில்லதுன்க ரஹ்மத்தவ்
வஹய்யிஃலனா மின் அம்ரினா ரஷதா

எங்கள் இறைவனே! உன்னுடைய தனிப்பட்ட

அருளை எங்களுக்கு வழங்குவாயாக! எங்கள்

செயல்களை ஒழுங்குபடுத்தித் தருவாயாக!

தீருக்குர்ஆன் 18:10

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

குர்ஆன் துஆக்கள்

35

முஸா(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي

ரஃபீஷ் ரஹ்லி ஸத்ரி

வ யஸ்ஸிர்லீ அம்ரி

இறைவனே! எனக்காக என் நெஞ்சத்தை நீ
விரிவாக்கி தருவாயாக! என் காரியத்தை
எனக்கு நீ எளிதாக்கியும் வைப்பாயாக!

தீருக்குர்ஆன் 20:25,26

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

குர்ஆன் துஆக்கள் 36

நபி (ﷺ) அவர்களுக்கு அல்லாஹ் கட்டளைமிட்ட துஆ

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

ரப்பி ஸி(Z)த்னி இல்மா

இறைவா! கல்வி ஞானத்தை
எனக்கு அதிகப்படுத்துவாயாக !

தீருக்குர்ஆன் 20:114

ஞர்ஆன் துஆக்கள்

37

யூதுஸ்(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

லா இலாஹு இல்லா அன்தத் சுப்ஹானக்க
இன்னீ குன்த்து மினழ் ழாலிமீன்

உன்னைத் தவிர வணக்கத்திற்குரிய இறைவன்
யாருமில்லை; நீ மிகவும் தூய்மையானவன்;
நிச்சயமாக நான் அநியாயக்காரர்களில்
ஒருவனாகி விட்டேன்

தீருக்குர்ஆன் 21:87

குர்ஆன் துஆக்கள்



ஐகரிய்யா(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

ரஃபி லா ததர்னி ப(f)ர்தவ் வ அன்த
ஹைருல் வாரிஸீன்

என் இறைவா! நீ என்னை
(சந்ததியில்லாமல்) ஒற்றையாக விட்டு
விடாதே! நீயோ அனந்தரங்கொள்வோரில்
மிகவும் மேலானவன்

தீருக்குர்ஆன் 21:89

குர்ஆன் துஆக்கள்



அல்லாஹ்வின் தூதர்(ﷺ) அவர்கள் கேட்ட துஆ

رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ط

وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

ரப்பிஹ்ரகும் பில்ஹக் வ ரப்பனார் ரஹ்மானூல்
முஸ்தஆனு அலா மா தஸி(ص)பு(ف)ன்

என் இறைவா! சத்தியத் தீர்ப்பு வழங்குவாயாக!
எங்கள் இறைவனோ அளவற்ற அருளாளன்.

நீங்கள் வர்ணிப்பதற்கு எதிராக
உதவி தேடப்படுவன்.

ஞர்ஆன் துஆக்கள்



நூஹ்(அலை) அவர்களுக்கு கேட்குமாறு
அல்லாஹ் கட்டளையிட்ட துஆ

رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا
وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

ரஹ்மி அன்ஸி(ز)ல்னீ முன்ஸ(ز)லம் முபாரகவ்
வ அன்த கை(خ)ருல் முன்ஸி(ز)லீன்
இறைவனே! நீ மிகவும் பாக்கியம் உள்ள
இறங்கும் தளத்தில் என்னை இறக்கி
வைப்பாயாக! நீயே இறக்கி வைப்பவர்களில்
மிக்க மேலானவன்.

குர்ஆன் துஆக்கள்

41

நூஹ்(அலை) அவர்களுக்கு கேட்குமாறு
அல்லாஹ் கட்டளையிட்ட துஆ

رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا
وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

ரஹ்மீ அன்ஸி(ز)ல்னீ முன்ஸ(ز)லம் முபாரகவ்
வ அன்த கை(خ)ருல் முன்ஸி(ز)லீன்
இறைவனே! நீ மிகவும் பாக்கியம் உள்ள
இறங்கும் தளத்தில் என்னை இறக்கி
வைப்பாயாக! நீயே இறக்கி வைப்பவர்களில்
மிக்க மேலானவன்.

குர்ஆன் துஆக்கள்

42

நபி(ﷺ) அவர்களுக்கு அல்லாஹ் கட்டளையிட்ட துஆ

رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ،
وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

ரஃபி அவுதுபிக மின் ஹமஸா(Z)தீஷ் ஷயாதீனி
வ அவுதுபிக ரஃபி அய்யஹ்ளுருன்

என் இறைவனே! கைஷத்தானின்
தூண்டுதல்களிலிருந்து நான் உன்னைக் கொண்டு
காவல் தேடுகிறேன். இன்னும் அவை என்னிடம்
நெருங்காமலிருக்கவும் என் இறைவனே!
உன்னிடம் காவல் தேடுகிறேன்.

அல்குர்ஆன் 23:97-98

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ

ரப்பனா ஆமன்னா ப(f)ஃபி(f)ர்லனா
வார்ஹம்னா வ அன்(த்)த ஹைருர் ராஹீமீன்

எங்கள் இறைவா! நாங்கள் உன் மீது ஈமான்
கொள்கிறோம்; நீ எங்கள் குற்றங்களை மன்னித்து,
எங்கள் மீது கிருபை செய்வாயாக!
கிருபையாளர்களிலெல்லாம் நீ மிகவும் மேலானவன்

திருக்குர்ஆன் 23:109

குர்ஆன் துஆக்கள் 44

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ

ரப்பிஃபி(f)ர் வர்ஹம் வ அன்(த்)த
ஹைருர் ராஹிமீன்.

என் இறைவனே! நீ என்னை மன்னித்துக்
கிருபை செய்வாயாக!
நீ தான் கிருபையாளர்களிலெல்லாம்
மிக்க மேலானவன்

தீருக்குர்ஆன் 23:118

குர்ஆன் துஆக்கள்



இபாதூர் ரஹ்மான் கேட்கும் பிரார்த்தனை

رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

ரப்பனஸ்ரிப்(f) அன்னா அதாப ஜஹன்மை
இன்ன அதாபஹா கான ஃகராமா

எங்கள் இறைவனே! எங்களைவிட்டும் நரகத்தின்
வேதனையைத் திருப்புவாயாக ! நிச்சயமாக அதன்
வேதனை நிரந்தரமானதாகும்.

திருக்குர்ஆன் 25:65

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

ரப்பனா ஹப்லனா மின் அஸ்வாஜினா
வ தூர்ரிய்யாத்தினா குர்ரத்த அஃயுனி(வ்)
வஜ் அல்னா லில் முத்தகீன இமாமா

எங்கள் இறைவா! எங்கள் மனைவியரிடமும், எங்கள்
சந்ததியரிடமும் இருந்து எங்களுக்குக் கண்களின்
குளிர்ச்சியை அளிப்பாயாக! இன்னும் பயபக்தி
உடையவர்களுக்கு எங்களை இமாமாக
ஆக்கியருள்வாயாக !

திருக்குர்ஆன் 25:74

குர்ஆன் துஆக்கள்

47

இப்ராஹிம்(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

ரஃபி ஹப்லி ஹுக்மவ் வ அல்ஹிக்னி பிஸ் ஸாலிஹீன்.

வஜ்அல்லி லிஸான ஸித்கீன் ஃபில் ஆகிரீன்.

வஜ்அல்னி மிவ் வரசதி ஜன்னதின் நயீம்.

இறைவனே! நீ எனக்கு ஞானத்தை அளிப்பாயாக. மேலும்,
ஸாலிஹானவர்களுடன் என்னைச் சேர்த்து வைப்பாயாக!

இன்னும், பின் வருபவர்களில் எனக்கு நீ நற்பெயரை
எற்படுத்துவாயாக! இன்னும், பாக்கியம் நிறைந்த சுவனபதியின்
வாரிசுக்காரர்களில் என்னை ஆக்கி வைப்பாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

48

எறும்புகளின் உரையாடலைக் கேட்ட போது சுலைமான்(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ
عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ
وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

ரம்பி அவ்ஸி(Z)ஃனீ அன் அஷ்குர நிஃமதகல்லைத் அன்அம்த
அலய்ய வஅலா வாலிதய்ய வஅன் அஃமல ஸாலிஹன்
தர்ளாஹு வஅத்ஹில்னி பிரஹ்மதிக ஃபீ இபாதிகஸ் ஸாலிஹீன்.

என் இறைவா! நீ என் மீதும், என் பெற்றோர் மீதும்
புரிந்துள்ள உன் அருட்கொடைகளுக்காக, நான் நன்றி
செலுத்தவும், நீ பொருந்திக் கொள்ளும் விதத்தில் நான்
நன்மைகள் செய்யவும், எனக்கு அருள் செய்வாயாக!
இன்னும் உம் கிருபையைக் கொண்டு என்னை உன்னுடைய
நல்லடியார்களில் சேர்த்தருள்வாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

49

மூஸா(அலை) அவர்கள் கேட்ட பாவமன்னிப்பு துஆ

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي

ரப்பி இன்னி ள(dh)லம்து
நப்(f)ஸி பஃபி(f)ர்லி

என் இறைவா! நிச்சயமாக நான் என்
ஆத்மாவுக்கே அநியாயம் செய்து விட்டேன்;
ஆகவே, நீ என்னை மன்னிப்பாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்



முஸா(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

ரப்பி நஜ்ஜினி மினல்

கவ்மிழ் ழா(dha)ளிமீன்

என் இறைவா! இந்த அக்கிரமக்கார

சமூகத்தாரை விட்டும் நீ என்னைக்

காப்பாற்றுவாயாக!

தீருக்குர்ஆன் 28:21

குர்ஆன் துஆக்கள்



முஸா(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

ரப்பி இன்னி லிமா அன்ஸ(2)ல்த
இலைய்ய மின் கைரின் ப(f)கீர்

என் இறைவா! நீ எனக்கு இறக்கி அருளும்
நல்லவற்றின்பால் நிச்சயமாக நான்
தேவையுள்ளவனாக இருக்கின்றேன்

திருக்குர்ஆன் 28:24

குர்ஆன் துஆக்கள்



லூத் (அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ:

رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

ரப்பின்ஸூ(ص)ர்னீ அலல்

கவ்மில் முப்(ف)ஸிதீ(د)ன்

என் இறைவனே! குழப்பம் செய்யும்
இந்த சமூகத்தாருக்கு எதிராக எனக்கு
நீ உதவி புரிவாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

53

சுவனவாசிகளின் பிரார்த்தனை

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا
لَغَفُورٌ شَكُورٌ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن
فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

அல்ஹம்து லில்லாஹில்லதீ அதஹப அன்னல் ஹஸ()ன
இன்ன ரப்பனா லக()பு()ருன் ஷசவ், அல்லதி அஹல்லனா
தாரல் முகாமதி மின் ப()த்லிஹி லா யமஸ்ஸுனா பீ()
ஹா நஸபுவ் வலா யமஸ்ஸுனா பீஹா லுஹுப்.

எங்களை விட்டு கவலைகளையும் போக்கிய அல்லாஹ்வுக்கே
எல்லாப் புகழும் உரியதாகும். நிச்சயமாக எங்கள் இறைவன்
மிக மன்னிப்பவன். நன்றியை ஏற்றுக் கொள்பவன்.
அவன் தன் அருளிலிருந்து என்ஹென்றும் நிலையான வீட்டில்
எங்களை இருக்கச் செய்தான். அதில் எந்த விதமான
சங்கடமும் எங்களைத் தீண்டுவதில்லை. அதில் எங்களை
எந்தச் சோர்வுகளும் தீண்டுவதில்லை.

திருக்குர்ஆன் 35:34, 35

குர்ஆன் துஆக்கள்

54

சுவனவாசிகளின் பிரார்த்தனை

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ
نَتَّبِعُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَبِيدِ

அல்ஹம்து லில்லாஹில்லதீ ஸதகனா வஃதஹு
வ அவ்ரச(ஃ)னல் அர்ள நதபவ்வஉ மினல் ஜன்னத்தி
ஹைச(ஃ) நஷாஉ ப நிஹ்ம அஜ்ருல் ஆமிலீன்.

புகழனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியது! அவன் தன்
வாக்குறுதியை எங்களுக்கு உண்மையாக்கி வைத்து,
சுவர்க்கத்தில் நாம் விரும்பும் இடமெல்லாம் சென்றிருக்க
(அப்) பூமியை எங்களுக்கு உரிமையாக்கி வைத்தான், என்று
சுறுவார்கள். எனவே நன்மை செய்தோரின் சுவலி
நன்மையாகவே இருக்கிறது.

தீருக்குர்ஆன் 39 : 74

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ
إِنَّا مُؤْمِنُونَ

ரப்பனக்ஷிப்(ف) அன்னல்
அதாப இன்னா முஃமினூன்
எங்கள் இறைவனே! நீ எங்களை விட்டும்
இந்த வேதனையை நீக்குவாயாக!
நிச்சயமாக நாங்கள் முஃமின்களாக
இருக்கிறோம்.

குர்ஆன் துஆக்கள்

56

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ
صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي
إِنِّي تُبِّتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

ரம்பி அவ்ஸ் (2)ஃனீ அன் அஷ்குர நிஃமதகல்லதீ அன் அம்த அலய்ய வ வஅலா வாலிதய்ய வ அன் அஃமல ஸாலிஹன் தர்ஹா (dha) ஹு வ அஸ்லிஹலீ ஃபீ துர்ரிய(த்)தீ இன்னக துப்து இலைக்க வ இன்னீ மினல் முஸ்லிமீன்.

இறைவனே! நீ என் மீதும், என் பெற்றோர் மீதும் புரிந்த நிஃமதுக்காக, (அருள் கொடைகளுக்காக) நன்றி செலுத்தவும், உன்னுடைய திருப்தியை அடையக் கூடிய ஸாலிஹான நல்ல அமல்களைச் செய்யவும் எனக்கு அருள் பாலிய்யாயாக! என்னுடைய சந்ததியையும் ஸாலிஹானவர்களாக சீர்பத்தியருள்வாயாக! நிச்சயமாக நான் உன்பக்கமே திரும்புகிறேன்; அன்றியும், நான் முஸ்லிம்களில் நின்றுமுள்ளவனாக இருக்கின்றேன்”

குர்ஆன் துஆக்கள்

57

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

ரப்பனஃபிர்லனா வலி இஹ்வானினல்லதீன

ஸபகஃனா பில் ஈமானி வலா தஜ்அல் ஃபீ குலூபினா

ஹி(غ)ல்லல்லில்லதீன ஆமனுவ் ரப்பனா இன்னக ரவூபு(f)ர் ரஹீம்

எங்கள் இறைவனே! எங்களுக்கும், ஈமான் கொள்வதில்
எங்களுக்கு முந்தியவர்களான எங்கள் சகோதரர்களுக்கும்

மன்னிப்பு அருள்வாயாக ! அன்றியும் ஈமான்

கொண்டவர்களைப் பற்றி எங்களுடைய இதயங்களில்

பகையை ஆக்காதிருப்பாயாக! எங்கள் இறைவனே!

நிச்சயமாக நீ மிக்க இரக்கமுடையவன் கிருபை மிக்கவன்.

தீருக்குர்ஆன் 59:10

குர்ஆன் துஆக்கள்

58

இப்ராஹிம்(அலை) அவர்களின் துஆ

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْبَصِيرُ ﴿٤﴾
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَآغْفِرْ لَنَا
رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

ரப்பனா அலைக்க தவக்கல்னா வ இலைக்க
அனப்னா வ இலைக்கல் மஸீர்.

ரப்பனா லா தஜ்அல்னா ஃபித்னா(த்)தல்லில்லதீன
கப(ர்)ருவ் வக்(ஐ)பிர்லானா ரப்பனா இன்னக
அன்(த்)தல் அஸீ(2)ஸு(2)ல் ஹகீம்.

எங்கள் இறைவா! உன்னையே முற்றிலும் சார்ந்திருக்கிறோம். நாங்கள்
உன்னையே நோக்குகிறோம்; மேலும், உன்னிடமே எங்கள் மீளுதலும்
இருக்கிறது. எங்கள் இறைவா! காஃபிர்களுக்கு, எங்களைச் சோதனைப்
பொருளாக ஆக்கிவிடாதே! எங்கள் இறைவா! எங்களுக்கு மன்னிப்பும்
அருள்வாயாக! நிச்சயமாக நீ மிகைத்தவன். ஞானம் மிக்கவன்.

திருக்குர்ஆன் 60:4-5

குர்ஆன் துஆக்கள்



رَبَّنَا آتِنَا لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا
إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ரப்பனா அத்மிம்லனா நுவுர்னா
வக்(gh)பி(f)ர்லனா இன்னக
அலா குல்லி ஷையின் கதீர்

எங்கள் இறைவா! எங்களுக்கு, எங்களுடைய
பிரகாசத்தை நீ முழுமையாக்கி வைப்பாயாக!
எங்களுக்கு மன்னிப்பும் அருள்வாயாக! நிச்சயமாக
நீ எல்லாப் பொருட்கள் மீதும் பேராற்றலுடையவன்

குர்ஆன் துஆக்கள்



ஃபிர்அவ்னின் மனைவி ஆஸியா(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

ரப்பிப்னி லீ இன்தக

பைதன் ஃபில் ஜன்னதி

இறைவா! எனக்காக உன்னிடத்தில்,

சுவர்க்கத்தில் ஒரு வீட்டைக்

கட்டித் தருவாயாக!

குர்ஆன் துஆக்கள்

61

நூஹ்(அலை) அவர்கள் கேட்ட துஆ

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي
مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ، وَلَا تَزِدِ
الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا

ரஹ்மான்(gh)பிர்லீ வலி வாலிதய்ய வலிமன் தஹல
பை(த்)திய முஃமினவ் வலில் முஃமினீன வல்
முஃமினாத்தி வலா தஸி(Zi)திழ் ழா(dha)ளிமீன
இல்லா தபாரா

என் இறைவா! எனக்கும், என் பெற்றோருக்கும், என் வீட்டில்
நும்பிக்கையாளர்களாகப் பிரவேசித்தவர்களுக்கும், முஃமினான
ஆண்களுக்கும், முஃமினான பெண்களுக்கும், நீ மன்னிப்பு
அளிப்பாயாக! மேலும், அநியாயக்காரர்களுக்கு
அழிவையேயல்லாது (வேறு எதையும்) நீ அதிகரிக்காதே

குர்ஆன் துஆக்கள்

62

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ ١ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ ٢

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ ٣ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ ٤

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝ ٥

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம். குல் அவூது பி ரப்பில் ப(f)லக். மின் ஷர்ரி மா ஃகலக். வமின் ஷர்ரி கா(gḥ)ஸிகின் இதா வகப். வமின் ஷர்ரின் நப்(f)பாஸா(த்)தி பி(f)ல் உகத். வமின் ஷர்ரி ஹாஸிதின் இதா ஹஸத்.

(நபியே!) நீர் சொல்வீராக! அதிகாலையின் இறைவனிடத்தில் நான் காவல் தேடுகிறேன். அவன் படைத்தவற்றின் தீங்கை விட்டும், இருள் பரவும் போது ஏற்படும் இரவின் தீங்கை விட்டும், இன்னும், முடிச்சுகளில் ஊதும் பெண்களின் தீங்கை விட்டும், பொறாமைக்காரன் பொறாமை கொள்ளும் போதுண்டாகும் தீங்கை விட்டும் (காவல் தேடுகிறேன்).

குர்ஆன் துஆக்கள்

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம். குல்அவூது
பிரப்பின்னாஸ். மலிக்(க்)கின்னாஸ். இலாஹின்னாஸ்.
மின் ஷர்ரிஸ் வஸ்வாஸில் கன்னாஸ். அல்லதீ யுவஸ்விஸு
ஃபீ ஸுதூரின்னாஸ். மினல் ஜின்னத்தி வன்னாஸ்.

(நபியே) நீர் கூறுவீராக: மனிதர்களின் இறைவனிடத்தில் நான் காவல்
தேடுகிறேன். (அவனை) மனிதர்களின் அரசன்; (அவனை) மனிதர்களின்
நாயன். பதுங்கியிருந்து வீண் சந்தேகங்களை உண்டாக்குபவனின்
தீங்கை விட்டும் (இறைவனிடத்தில் நான் காவல் தேடுகிறேன்). அவன்
மனிதர்களின் இதயங்களில் வீண் சந்தேகங்களை உண்டாக்குகிறான்.
(இத்தகையோர்) ஜின்களிலும், மனிதர்களிலும் இருக்கின்றனர்.